

[美] 富路特 房兆楹 - 原主编

李小林 冯金朋 - 主编

哥伦比亚大学

明代名人傳

肆



APERTURE
时代出版

时代出版传媒股份有限公司
北京时代华文书局

[美] 富路特 房兆楹 - 原主编

李小林 冯金朋 - 主编

哥伦比亚大学

明代名人傳

肆



时代出版传媒股份有限公司
北京时代华文书局

图书在版编目 (C I P) 数据

明代名人传. 4 / 富路特著. ——北京 : 北京时代华文书局, 2015.2

ISBN 978-7-80769-993-4

I. ①明… II. ①富… III. ①名人-列传-中国-明代 IV. ①K820.48

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 297962 号

明代名人传 肆

原 主 编 | [美] 富路特 房兆楹

主 编 | 李小林 冯金朋

出 版 人 | 田海明 朱智润

选题策划 | 武 学

责任编辑 | 武 学 陈 溪

装帧设计 | 后声 HOPESOUND

责任印制 | 刘 银

营销推广 | 赵秀彦

出版发行 | 时代出版传媒股份有限公司 <http://www.press-mart.com>

北京时代华文书局 <http://www.bjsdsj.com.cn>

北京市东城区安定门外大街 136 号皇城国际大厦 A 座 8 楼

邮编:100011 电话:010-64267120 64267397

印 制 | 北京京都六环印刷厂 010-89591957

(如发现印装质量问题,请与印刷厂联系调换)

规 格 | 695mm×995mm 1/16

印 张 | 26

字 数 | 383 千字

版 次 | 2015 年 4 月第 1 版 2015 年 4 月第 1 次印刷

书 号 | ISBN 978-7-80769-993-4

定 价 | 78.00 元

版权所有,侵权必究

Dictionary of Ming Biography, 1368-1644

目 录

练子宁 / 1239	刘綖 / 1310
林兆恩 / 1241	刘侗 / 1315
林春泽 / 1245	刘俨 / 1317
林凤 / 1247	刘永诚 / 1319
林希元 / 1250	罗钦顺 / 1320
林鸿 / 1254	罗复仁 / 1323
林润 / 1256	罗汝芳 / 1324
林良 / 1260	罗贯中 / 1329
林道乾 / 1261	罗洪先 / 1331
凌蒙初 / 1265	罗伦 / 1336
刘基 / 1267	龙华民 / 1338
刘健 / 1275	娄谅 / 1343
刘瑾 / 1279	陆治 / 1345
柳敬亭 / 1284	陆西星 / 1346
刘香 / 1287	陆广 / 1350
刘效祖 / 1290	卢柟 / 1352
刘若愚 / 1291	陆炳 / 1355
刘麟 / 1295	陆深 / 1358
刘三吾 / 1299	卢镗 / 1362
刘时泰 / 1302	吕纪 / 1364
刘大夏 / 1302	吕坤 / 1366
刘定之 / 1308	吕柟 / 1372

吕调阳 / 1374

吕维祺 / 1377

吕原 / 1380

隆崎 / 1383

M

马皇后 / 1387

马欢 / 1391

马文升 / 1393

莫登庸 / 1396

马哈木 / 1403

满速儿 / 1406

毛忠 / 1408

毛福寿 / 1411

茅瑞征 / 1411

茅坤 / 1414

毛伯温 / 1420

毛胜 / 1422

茅维 / 1424

茅元仪 / 1427

麻儿可儿 / 1429

梅清 / 1432

梅鼎祚 / 1434

梅鹗 / 1436

梅殷 / 1439

梅膺祚 / 1439

孟称舜 / 1443

猛哥帖木儿 / 1445

缪昌期 / 1448

明玉珍 / 1451

莫是龙 / 1455

黎玉范 / 1456

木增 / 1461

沐英 / 1464

N

纳哈出 / 1469

南居益 / 1472

倪谦 / 1476

倪瓚 / 1478

倪维德 / 1483

倪岳 / 1484

聂豹 / 1487

年富 / 1490

宁国公主 / 1492

O

欧阳德 / 1496

P

八大山人 / 1499

白圭 / 1499

潘季驯 / 1503

班的达 / 1508

庞尚鹏 / 1510

庞迪我 / 1514

彭年 / 1516
 彭韶 / 1517
 彭时 / 1519
 边贡 / 1521
 边文进 / 1523
 卞文瑜 / 1524
 汤姆·皮雷斯 / 1525

Q

火源洁 / 1530
 火里火真 / 1533
 虎秃大 / 1535
 马丁·德·拉达 / 1539
 罗雅谷 / 1547
 利玛窦 / 1550
 罗如望 / 1560
 陆若汉 / 1561
 卢安德 / 1565
 罗明坚 / 1566
 了庵桂悟 / 1568
 隆崎 / 1569
 毕方济 / 1570
 写亦虎仙 / 1573
 汤若望 / 1575
 曾德照 / 1580

雪舟等扬 / 1584
 商辂 / 1587
 绍琦 / 1589
 邵经邦 / 1591
 邵弥 / 1594
 邵璨 / 1597
 邵元节 / 1599
 沈节甫 / 1601
 沈璟 / 1603
 沈周 / 1605
 沈淮 / 1610
 沈富 / 1612
 沈一贯 / 1614
 沈鍊 / 1617
 沈榜 / 1620
 申时行 / 1624
 沈德符 / 1627
 沈度 / 1629
 沈有容 / 1631
 盛茂烨 / 1634
 盛庸 / 1636
 施进卿 / 1639
 石亨 / 1644
 施耐庵 / 1646
 穆尼阁 / 1648

LIEN Tzu-ning 练子宁

1402 年 7 月 25 日去世

911

练子宁(名安,号松月居士),政治家、学者、靖难之变的殉难者,江西临江府新淦人。父亲练伯尚(名高),擅长诗词,洪武初年曾多处为官。练伯尚初为起居注(diarist)史官,曾因直言而忤怒朱元璋,遂先后被贬至南直隶、临江以及边远的广西任职。年幼的练子宁随父到各地赴任,并在当地访师求学。子宁显然曾在原籍就学过一段时期,因为据传他和一位同乡金幼孜(生于 1368 年,见徐皇后传)在新淦共读《春秋》,被公认为是“才华横溢、声名远播的朋友”。

1385 年,练子宁通过会试。在之后的廷试中,新科进士要再次接受测试以便由朱元璋排出名次。练父曾因之而遭受贬谪的一些秉性,此时,也在子宁身上显现出来。当被明太祖问及招贤纳士的话题时,他在回答中敢于批评朝政并暗喻了明朝开国皇帝自身的残暴。朱元璋随后亲擢练子宁为一甲第二名,从而表明他对练子宁大胆评论的认可。4 月,练子宁授官翰林修撰(Hanlincompiler),但几乎紧接着,练母去世,因此他不得不暂时离职为母奔丧。因为严格奉行古时礼制,子宁的服丧时间有些过长。丁忧期满后,练子宁恢复原职。1395 年,练子宁升任工部侍郎(vice minister of Work)。

1398 年,朱允炆(见该传)即位,练子宁受到重用。他虽然年轻,但经验丰富,同时有着学者背景和文学成就,以行为大胆正直闻名。子宁正是这种类型的官员:新皇帝将其召入朝廷后,他愿同朱允炆一同开创朝政新气象。10 月,练子宁开始担任吏部侍郎(vice minister of Personnel),据说他“以贤否进退为己任”,并贯穿自己任职的始终。但练子宁不久即转调都察院任副都御史(vice censor-in-chief),因为在 1400 年 4 月 9 日,副都御使改称御史中丞,而据载子宁曾任此职。

很难断定练子宁在 1399 年至 1402 年的皇位争夺战期间对朝廷决策起了多重要的作用。朱棣篡位后禁止私人修史,并毁掉现存史志,因此建文年间的史料极少能得以幸存。然而,在一两件重大事件中,子宁的事迹仍然广为人知。1400 年 9 月,因李景隆(见李文忠传)征讨朱棣(见该传)屡战屡败,练子宁与黄

子澄(名湜,字伯渊,1385年得进士第三,1402年去世,时年五十岁)、齐泰以及方孝孺(见诸传)等人一起力谏朱允炆诛杀李景隆,练子宁由是知名。大多数资料都认为练子宁还劾奏李通敌叛国,但这是不大可能的。此时,朱允炆对谏议大臣的话置之不理,反而袒护李景隆。在篡位事件中,练子宁和齐、黄、方等人被列为“四大殉难名臣”。练子宁还经常与方孝孺作为士大夫一同受到朱允炆最高的尊重和信赖。1402年7月朱棣即位,练、方二人大概还是朱棣最迫切需要承认他皇位的大臣。这份描写当时练子宁与朱棣对峙场面的记述也许不足凭信,但它已深深嵌入明代中国的历史意识当中:子宁身绑锁链,直面篡位皇帝朱棣,痛斥其大逆不道。朱棣意识到争取练子宁无望,遂命人将练子宁的舌头割掉让其噤声,并说道,“我欲效周公辅成王”。公元前十二世纪,文王之子、武王之弟周公英勇高尚地辅佐武王的幼子继承王位,朱棣在此将其与明初的形势相类比是极不恰当的。子宁对朱棣的话嗤之以鼻,他用手指蘸着从口中流出的血,在篡位者脚下的殿砖上大书:“成王安在?”在这里,“成王”也就是指建文帝,当然当时他已经死去或者不见了,像练子宁这样执拗的忠贞之臣宁愿追随先帝而去。

练子宁被处死,其家人也惨遭诛灭。一些史料说151名练子宁的直系亲属被杀,远亲有数百人流放戍边。但有些资料认为练子宁的一位小妾当时已有身孕,她混迹在流放人群之中,并在流放地生下一子,取名练善庆。1424年皇帝大赦天下,练善庆得以从戍所返家,索回家产,延续根脉。然而必须记住的是,在这些后世的传说(见朱允炆传)中所有殉国者都有子嗣,由于缺乏更好的查证,应对这些资料持怀疑态度。

练子宁在当时被视为一名卓越的散文家和诗人,但其作品只有部分存世。洪熙年间,王佐(字廷辅,1440—1512年,1478年中进士)将发现的练子宁作品结集刊刻,名为《金川玉屑集》(两卷)。1611年,《金川玉屑集》再版,并补入传记性及纪念性文集《练公文集》(两卷),附录包括《崇祀实纪》(一卷)、《手迹》(一卷)和《遗事》(一卷)。该版本清初重印版的复本收藏于“国立”中央图书馆,内阁文库藏有刊刻于1610年的《手迹》复本一份。此后重印时书名稍微有些不同。一些散失的作品也许会在《新淦县志》中发现。著名文学家李梦阳

(见该传)1511年至1512年间在江西任提学副使(surveillance vice commissioner),他对练子宁十分钦佩,在新淦修建“金川书院”以示纪念。1645年2月,南明朝廷为建文时期的忠臣赐谥,追谥练子宁“忠贞”。

参考文献:

1/141/9a;5/54/18;63/5/5a;84/甲/118, I50;谈迁,《国榷》(北京,1958年),第652、791、815、820、856、6171页;《新淦县志》(1873年),7/进士/12a,乡举1b;8/文苑/6b,忠义3a,9/书目/3a,文征/42a,86a,106a(古体诗),4a,8b,25a,29b,44b;屠叔方,《建文朝野汇编》(“国立”中央图书馆缩微胶片),10/15a;《“国立”中央图书馆善本书目》(台北,1967年),1006;《内阁文库目录》(东京,1955年),252。

牟复礼撰 田铁军译 王丽婕校

LIN Chao-en 林兆恩

1517年—1598年

林兆恩(字懋勋,号龙江,道号子谷子),福建莆田人,宗教领袖,倡导儒、道、佛三教合一,由此也被称为“三一教主”。林兆恩出身于名门望族,在明代,林家有多人考中功名并入朝为官。祖父林富(字守仁,号省吾,约1472—约1538年)1502年进士及第,官至兵部侍郎(vice minister of War),代两广总督之职。父亲林万仞(字枏谷,养浩,1544年去世)另有两子:林兆金(字懋南,1550年进士及第)与林兆居(字懋协)。

林兆恩4岁时,父亲带他去见大哲学家王守仁(见该传)。据传王曾预言“此儿丰姿卓异,并非科第中人,后日福量过先生远矣。”安排这次会见并不难,因为林兆恩祖父在处理广西军政事务中与王长期亲密共事。林兆恩虽非天资聪颖,他还是在十八岁时成功得中秀才,其文章以鞭辟入里备受赞誉。父亲去世后,他把约一千两白银的借据还给借债人,免除了他们的债务。他很可能是

在此时作出决定不再应试科举,此前他已在乡试中三次落败。与此同时,林兆恩开始潜心探求儒、道、释三教教义。数年间,他前往各地寻师问道,如遇有人宣扬三教学说,无论大师庸流,皆虚心求教。大概是林兆恩的虔诚和专注,使得他梦到孔子向他传授《论语》精要,并透露给他以前从未揭示的“道”之所在。以相似的方式,老子引导他理解“玄”,佛引导他洞悉“空”。林兆恩着重强调“尼”字在这三个名字中的意义,即仲尼(孔子)、清尼(老子)和释迦牟尼(释迦牟尼佛),依他的观点,这个字暗示三教创始人都有着某种统一性。这样的双关语在今天也许会被认为很荒谬,但在十六世纪,它已证明是林兆恩“三一教”吸引教众,得以普及的重要因素。

大约在此时,林兆恩与本地另一位极具个性的人相识,随后他们成为彼此可靠的朋友。此人名叫卓晚春(号无山子,上阳子,大概于十六世纪六十年代末去世),精通道教教义。据说卓晚春年少时即善筹算,后来未受任何学校教育便能作诗,还擅长写行书。卓平日里不修边幅,不讲舒适,总是双脚赤裸、头发凌乱,有时即使天气冰冷也在溪中洗浴。卓晚春的神算能力使他能预测人们的命运以及临近的事件。1554年,卓在离开莆田之前预测该地区将遭受十二年的灾难,碰巧就在这一时期,福建沿海遭到海盗侵扰,莆田被洗劫一空(1562年)。据传,卓晚春逝世于杭州的一座佛寺。因据称他拥有法术,也被呼为“卓小仙”。另外有史料称卓晚春是四川人,在绘画方面颇有造诣。还称他只要把一块卵石含在嘴里片刻,就能将其变成银子。这些关于卓的记述同明代其他许多道教真人以及那些普遍被认为行为古怪、能力超常之人的描述相类似。而卓、林之间的友谊肯定对林兆恩有显著的影响。

1553年,林兆恩通过讲道和著述开始认真宣扬“三一教”教义。林兆恩的第一批弟子便是在这个时候形成,其中包括他的弟弟林兆居。明代叛逆思想家何心隐(见该传)旅居福建期间(1562—1564年),曾前去拜见林兆恩,并称赞其文章为明时期以来最优者,当朝如王守仁等亦不能及。

其时,海盗袭击莆田,瘟疫也同时爆发,致使当地百姓死亡无数,林兆恩带头招募义兵守卫城池、安葬死者。据传1561年至1562年间在林兆恩的督导下,有近一万具尸体得以埋葬。最终由于戚继光(见该传)取得了一系列的军

事胜利,海盗活动才逐渐平息。这次又是在林兆恩的带领下,莆田百姓为戚继光建祠一座以表感激。林兆恩由此结识了戚继光本人,后来还与这位伟大的将领通信往来。戚继光文集中有一封短信记述林兆恩曾建议他习道法以求不老,但戚在回信中郑重声明将领的职责是为维护国家康宁而死,因此他不能研习道家的求长生之法。

1565年,林兆恩正在苦苦思索一本新作的名字,这时候他做了一个梦,梦见有人手里拿着一部文稿,封面上写着“夏语”两字。于是,尽管在被问起时无法解释这两字的意思,他还是将自己的新书取名“夏语”。从这个书名中,林兆恩获得了另一个名称“夏午尼”,他把“尼”字用在名字中以便同三教创始人的姓名相配。次年(1566年),林兆恩设计出一套专门服装“三纲五常衣”,这套衣服的前襟由三块布料缝制而成,后襟由五块布料缝制。他把帽子称为“三纲巾”,把鞋叫做“五常履”。

随后几年中,林兆恩在福建、江西、浙江以及南京等地游历讲学,使数千人皈依其门下,同时他还结交了许多士大夫。三一教坛也开始在这些地方涌现。林兆恩的教义之所以得以迅速传播,他所宣称的自己有医病之术定然是一个重要因素。林兆恩将自己的修炼之法称为“艮背法”,也称作“心法”。几则关于他医病能力的故事已流传下来。一位大臣患有眼疾,但与林兆恩谈话不大一会儿,他的眼疾便已治好;另一位大臣的父亲身体抱恙,林兆恩同他说了一番话后,病人就痊愈了;还有一位大臣神经错乱,经林兆恩治疗后,第二天便平静下来。这种神奇的宗教治疗方法可能属于精神方面,大概是一种催眠术。

林兆恩还拥有其他法术,诸如平息风暴,在夜间驱赶鬼魂等等。他的弟子三教九流无所不包,其亲近的门人之一是位僧人。有人指责他的教义为异端邪说,其他人却为他大声疾呼。林兆恩的同代人袁黄(见该传)也是一位宗教学者,他曾声称在他年少时,每次读书遇到难懂的章节,总能在林兆恩的作品中找到满意的解答。林兆恩的家庭背景和社会地位肯定对他的宗教活动有帮助,但李贽(见该传)与何心隐都受到了残酷的迫害,林兆恩却能逃脱,这很可能是因为林兆恩的活动只局限于中国南部。如果李、何二人也停留在南方回避政治,他们也可能会避开悲惨的结局。然而林兆恩同地方官府也免不了会有细小的

冲突,他们对林兆恩吸引大批教众的能力和刊行的书册表示担心。甚至在林兆恩去世后,还有人同一位大胆的书商勾结,刊行一本描述林兆恩的小说《三教开述演义》,语气明显带有侮辱的性质,后被林兆恩的门人销毁。另一位福建学者谢肇淛(见该传)记述道林兆恩在晚年才能尽失,由此质疑一个声称已经得道的人怎能会有这样不幸的结果。谢肇淛对林兆恩出身于官宦世家却误入歧途表示遗憾。谢还指出,林兆恩去世后,他的一些弟子在福州从事罪恶活动,这已证明是有害的,也许还会成为国家的一个危险根源。

林兆恩的作品大多数都在其生前刊印,部分著作还数次再版。1631年左右,这些作品被结集刊刻,名为《林子全集》,书后附有林兆恩的传记《林子行实》。该文集的一部复本收藏于普林斯顿葛思德东方图书馆,内分四十册,每册都有单独的题目。这部文集涵盖儒、道、释三教语录,该教教义论述,半心理半宗教的治病疗法,林兆恩的诗文书信,还有一卷卓晚春的诗作。林兆恩的作品思想不透彻,表述欠清晰。由此,《林子全集》在《四库全书总目提要》中评价不高是毫不奇怪的。

十七世纪学者、思想家黄宗羲(见《清代名人传略》)曾为林兆恩立传,并恰如其分地总结出林兆恩的教义是试图通过废除道、释两教的清规戒律,使之纳入儒教的框架,并引导儒家弟子在尊奉儒教为上的同时,也研习道、释两教的某种修行方法。黄继续指出,林兆恩的教义十分脆弱,没有逻辑基础。他也将当时的宗派骚乱归咎于林兆恩教义的影响。另一位清初学者朱彝尊(见《清代名人传略》)同时把林兆恩列入其明诗选集《明诗综》和明诗评注《静志居诗话》中,但他错误地将“林子”记作“谷子”,这一错误源自于林兆恩的教名“子谷子”。然而,朱彝尊将林兆恩与李贽列为福建的两个异教徒,这句评价非常简明扼要。

尽管林兆恩在其著作中从未提及道教的全真派(见张宇初传),但毫无疑问他在一定程度上也受到了该派教义的影响,全真派强调三教归道。和袁黄一样,林兆恩提出三教中儒教为尊。然而在道教的发展过程中,林、黄二人肯定会被描述为穿着儒服的全真道士。林兆恩显然渴望前往武当山(见朱棣传)拜访道教圣地。他两次出行,但都未能实现目标。他很有可能想在那里试图找到自

己宗教灵感的根源。

参考文献:

40/50/27b;86/14/43a;《林子全集》(缩微胶片);黄宗羲,《黄梨洲文集》(1959年),46;杨树梁,“夏午尼氏道统一三教度世大宗师传略”,《福建文化》,第3卷,第17期(1935年1月),41;日·小柳司气太著,休休生译,“明末的福建思想家及三教关系”,《福建文化》季刊,第2卷,第1期(1944年1月),23;《古今图书集成》(1885—1888年),XIV:3/10b,4/1a,XVIII:6/9b;《四库全书总目提要》(1930年),125/7a;《兴化莆田县志》(1963年),32/4b;谢肇淛,《五杂俎》(日文版,1795年),8/36b,44a;戚继光,《愚愚稿》(收录于《止止堂集》),上/11a;陈垣(见《中华民国人物传记辞典》),《南宋初河北新道教考》(1958年)。

杜联喆撰 田铁军译 王丽婕校

LIN Ch'un-tse 林春泽

1480年11月15日—1583年6月4日

林春泽(字德敷,号旗峰)学者,官员,福建侯官人,以长寿知名。林春泽出身于名门世家,祖上自十世纪起就日益显赫。林春泽天资聪颖,年少时能诗善对,1510年考中举人,1514年进士及第,但于次年辞官回乡为父守丧。1518年,林春泽丁忧期满,复任户部主事(secretary),掌管临清关。1519年武宗南巡期间,林春泽全力阻止江彬(见该传)的侍随勒索商人。随后,春泽又负责监督北京、通州、及昌平粮储,为官公正,办事高效。3年后,林春泽升任户部员外郎(bureau vice director)。后来因事被谪江西,初任宁州州同,旋即调任吉安副职(assistant prefect),后转任广东肇庆府同知(vice prefect),又于1531年至1533年间代理高州知府(prefect)事。其时,倭寇侵袭东南沿海。林春泽深知官军害民与倭寇同重,遂招募当地义兵以平寇患。随后林春泽以军功迁南京刑部郎中(bureau director),出任其宦生涯的最后一职——贵州程蕃(后改为贵阳)知

府(prefect)。该地区许多土著部落当时还按着自己民族的风俗习惯生活。因此林春泽在部落居民中大力推进儒学,提高教育水平,为他们积极参加科举考试奠定了基础。林春泽在1540年前后致仕,此后长期赋闲在家。

1579年,在庆祝林春泽百岁生日时,当地官府特为其立起一座牌坊,称为“人瑞坊”。四年后,在林春泽去世前夕,地方官府又建另一座牌坊以示纪念,上刻“六朝大老坊”。据说林春泽在两次庆祝仪式上精神矍铄,按要求完成了所有的跪拜礼。此外,他在最后一年还作诗一首庆祝玄孙出生。王世贞(见该传)在其著作《皇明盛世》中列出了明朝开国以来的长寿之人,其中有七位寿命过百,但只有林春泽的成就无人可以比肩。林的著作有诗文集《人瑞翁集》(十二卷,1580年初印本的一本复本现藏于内阁文库)、礼仪集《礼记筮谛》(十六卷)以及《家训十六篇》。他与另一位福建诗人郑善夫是挚友,其长子与郑氏之女结亲。此子名为林应亮(字熙载,号少峰,1507—1592年),1532年得中进士,官至户部侍郎(vice minister),著有《少峰草堂诗集》(一卷),似乎已经散佚。林应亮之子林如楚[字道茂(翹),号碧麓,1543—1623年]1565年中进士,官至工部侍郎(vice minister),有文集《碧麓堂集》,似乎也不复存世。林家确实是一个长寿、显赫的家族。

参考文献:

- 《皇明文海》(缩微胶片),14/7/17;40/35/23b;64/戊12/12a;84/丙13/21a;王世贞,《皇明盛世》,收录于《弁山堂别集》(台北,1965年),221;郭柏苍,《全闽明诗传》(1889年),16/1a;《福建通志》(1938年),《列传》,23/6b;《内阁文库目录》,357;《四库全书总目提要》(1930年),176/13b,177/10b.

杜联喆撰 田铁军译 王芳校

LIN Feng 林凤

活跃于 1572 年—1576 年

林凤(又名林阿凤、李马奔),广东潮州饶平人。林凤叔祖是一个远近闻名的海寇,曾伙同海盗首领吴平、曾一本(两人见林道乾传)劫掠浙江、福建、及广东沿海地区。林凤的名字首次出现在《明神宗实录》1572 年的一项条目之下,该条目概述了广东、福建抚按官员的奏报,其中陈述道林凤曾率五、六百人向朝廷请求归顺。当时,广东、福建将领正积极备战,试图根除海盗的抢掠活动,兵部(the ministry of War)接受了他们的建议,下令对海盗严惩不贷。因此,林凤的投诚请求遭到朝廷拒绝。

1574 年 7 月,林凤被总兵(regional commander)胡守仁率领的福建水师击败,随后他再次请求赦免,又一次遭到朝廷拒绝。于是,林凤及其部众继续对福建和广东沿海地区(见林道乾传)进行骚扰。此时当地抚按官员奏报说林凤统领贼寇达万人,其活动范围已延伸至海南岛。10 月末,林凤决定将其据点从澎湖群岛之一的妈宫岛转移到台湾西海岸。新据点位于魷港,即今嘉义西部东石镇的盐港。林凤在率舰只横渡台湾海峡的时候遭遇了福建水师的一支舰队,这只舰队在惊讶之余对其展开拦截,冲散并击沉了大量林凤的舰船。此役之后,“林阿凤”这个名字开始出现在菲律宾的西班牙人的记录中。

中国人与西班牙人的初次接触发生在 1570 年 5 月。当时马丁·德·戈伊特率领两艘大船、十五艘马来帆船从宿务岛向北驶往吕宋岛。船队行至民都洛岛附近时,他们遇到了两艘中国商船,经过短暂的交战,将其俘获。两周后,西班牙人抵达马尼拉,发现有四十名中国侨民在此居住。次年,当马尼拉镇建立时,中国居民已增至一百五十人,并且有越来越多的中国船只前来从事贸易活动。西班牙人对这一地区的控制变得岌岌可危。

上次战败后,林凤返回原据点妈宫岛重建舰队。其间林凤的战船截获了一艘从马尼拉返航的中国商船。林凤从船主口中得知,西班牙军队远征其他岛屿未归,以致吕宋的守备十分薄弱。于是他立即聚齐舰队,起航驶往菲律宾。林凤的舰队由六十二艘舰只组成,载有约两千名船员和一千多名妇女。除武器

外,海盗们还带有农耕器具,显示出此次航行的殖民目的。

1574年11月23日,这只海盗舰队到达南伊罗戈斯,截获了一只西班牙小船,并收缴了船上的武器。在岸上,目击了此次战斗的西班牙士兵立刻送信至马尼拉,警告海盗的到来。六天后,在洗劫了沿海几个村子之后,林凤率舰队驶入马尼拉湾并在柯雷吉多尔岛附近抛锚。次日,即11月30日,林凤命部将庄公(日本人)领两百人在帕拉纳克登陆,向马尼拉发动进攻。海盗们一路烧杀抢掠,然而令人惊奇的是,虽然他们杀死了马丁·德·戈伊特及众多西班牙守军,随后却被敌军击退。林凤决定在袭击马尼拉之前,给部众一天的时间修养整备。这次延误给了总督拉维萨雷斯加强当地防御的时间,也使萨尔西多(见马丁·德·拉达传)率领的援军得以及时赶到。12月2日,在林凤的亲自率领下,一千名海盗登陆,并向马尼拉进发。在伤亡两百余人后,进攻又一次以失败告终,随后海盗们撤退至海岸地区。当天晚上,林凤决定放弃占领马尼拉的计划,并于次日率众登船返航。他并没有返回魍港的据点,而是率船队驶往吕宋北部的林加延湾,并在阿诺河口附近的邦阿西楠建起了一座坚固的城寨。

尽管林凤试图袭击马尼拉的行动没有得到菲律宾人的广泛响应,但确实在马尼拉城周围、帕西格河南北两岸、民都洛岛和宿务岛等地唤起了零星反抗。骚乱吸引了西班牙人的注意力,使其短时间内无暇调集军队对付这些中国海盗。直到1575年3月,萨尔西多率领一支由256名西班牙士兵和众多土著居民(门多萨认为是500名,弗朗西斯科·桑德的说法是2,500名)组成的军队,乘2艘大船和57只小船对林凤的据点发起进攻。3月30日,西班牙军队抵达阿诺河入口,随后兵分两路,一路登陆攻击林凤的城寨,另一路攻击停泊在附近的海盗舰队。萨尔西多的进攻使海盗措手不及。由于大多数船员都在陆上,海盗的船上几乎空无一人,结果林凤舰队的全部35艘舰只尽被焚毁。

在陆路,萨尔西多占领海盗城寨的企图却未得逞。随后西班牙人及其菲律宾同盟将火炮运至陆地,并于4月1日炮轰海盗防线。他们一度几乎突破防线,但林凤重新集结部属将其击退,并夺取了部分枪支。经历此次挫败,萨尔西多不再试图强攻城寨,而是令军队围困海盗,以逸待劳。但西班牙人丧失了战斗的主动权。此间林凤多次率众突围,并向西菲兵营开火。附近友好的本地人